



## **SWAMI VIVEKANANDA: 153rd BIRTH ANNIVERSARY**

Date: Sunday, July 10, 2016. 1:30 p.m.- 5 p.m.

**スワミー・ヴィヴェーカーナンダ：第153回生誕記念祝賀会**

日時：2016年7月10日（日）午後1時30分～5時

**Venue:** Indian Embassy Auditorium, 2-2-11 Kudan-minami, Chiyoda-ku, Tokyo

**Speech:** 'Selfless Service'

**場 所:** インド大使館ホール：東京都千代田区九段南 2-2-11

**スピーチ:** 「無私の奉仕」



# SWAMI VIVEKANANDA: 153rd BIRTH ANNIVERSARY

## スワミー・ヴィヴェーカーナンダ：第153回生誕記念祝賀会

Website: vedanta.jp

E-mail: info@vedanta.jp

ご家族友人お誘い合わせのうえ、ご出席ください。歓迎いたします。All, with family and friends, are cordially invited to attend!

Date: Sunday, 10th July, 2016. 1:30 p.m. – 5 p.m.

Venue: Indian Embassy Auditorium, 2-2-11 Kudan-minami, Chiyoda-ku, Tokyo

Programme highlight :Speech ('Selfless Service'); Exhibition ;Cultural Programme

日時: 2016年7月10日(日) 午後1時30分～5時

場所: インド大使館ホール: 東京都千代田区九段南 2-2-11

プログラム・ハイライト :スピーチ(「無私の奉仕」)、展示会、文化交流プログラム

### Speakers 講演者



H.E. Mr. Sujan R. Chinoy  
Ambassador of India,  
Embassy of India, Tokyo  
スジャン・R・チノイ氏  
在東京インド大使館、  
インド大使閣下



Mr. Tadateru Konoe  
President, International  
Federation of Red Cross and  
Red Crescent Societies and  
Japanese Red Cross Society  
近衛 忠輝氏  
国際赤十字・赤新月社連盟会長、  
日本赤十字社社長



Swami Bodhasarananda  
Assistant General Secretary:  
Ramakrishna Math & Mission  
スワミー・ボダサラーナンダ師  
ラーマクリシュナ・マト・  
アンド・ミッション、アシ  
スタント・ジェネラル・セ  
クレタリー

### Cultural Programme 文化交流プログラム



A dance drama on Swami  
Vivekananda by Nupurnad  
group from India  
スワミー・ヴィヴェー  
カーナンダ舞踊劇  
インドのヌプルナド・グ  
ループによる

### Exhibition 展示会



Photos of the Relief  
works undertaken by the  
Ramakrishna Mission  
ラーマクリシュナ・ミッ  
ションによる災害支援活動  
の写真

Admission free: All will be treated with a light refreshment.

入場は無料です: ご来場の皆様に茶菓をお出しします。

Owing to the limited capacity of the auditorium the programme can be also viewed in additional areas provided.  
会場のホールは収容人数が限られているため、館内の所定の場所で祝賀会の映像をライブで見ることがもできます。

### Notice

- Parking space not available.
- Please bring your photo identity card .

### 注意

- 駐車場はありません。
- 写真付き身分証明書(運転免許書など)を必ずお持ちください。

### Swami Vivekananda (1863-1902)

Swami Vivekananda was a prophet of Modern India. He was a lover of humanity, a preacher of Universal Religion and a protagonist of internationalism. Both Eastern and Western savants hold Vivekananda in high esteem for his universal outlook, holistic approach and soul-stirring message. He founded the Ramakrishna Mission, an international spiritual organisation, in 1897 with the objective of realising the Self and serving humanity with a spirit of worship.

### About the Programme:

The purpose of the present programme is to pay tribute to the great Swami and to highlight the various facets of his personality and deliberate on his message, which not only helps us to solve the problems we face at different levels, but also elevates us to a higher state of consciousness.

### スワミー・ヴィヴェーカーナンダ(1863~1902)

スワミー・ヴィヴェーカーナンダは、現代インドの予言者です。彼は人類愛の人、普遍宗教の説教者、国際主義の提唱者です。東西の碩学(せきがく)たちは、彼の普遍の見解、全統合的な研究態度、および魂をゆるがすような説法を高く評価しています。1897(明治30)年に彼は、真我の実現および礼拝の精神で人類に奉仕することを目的とする国際的な精神組織ラーマクリシュナ・ミッションを創設しました。

### この催しの目的:

この催しの目的は、この偉大なスワミーに敬意を表し、彼の人格のさまざまな面を明らかにして、彼のメッセージを深く考えようとするものです。それは単に、私達がさまざまなレベルで直面する問題を解決する助けとなるばかりではなく、私達を、もっと高度の意識状態にまで高めてくれることでしょう。

### Map of The Embassy of India



### For further details, please call:

Swami Medhasananda  
(046)873-0428  
Mr. S. Kar (045)622-6451  
Mr. S. Brahma (03)3816-6075  
Organized by: The Celebration Committee  
in collaboration with the Nippon  
Vedanta Kyokai (A branch of the  
Ramakrishna Mission) and Nichi-in  
Bunka Kyokai  
Office Address: Nippon Vedanta  
Kyokai, 4-18-1 Hisagi Zushi-shi,  
Kanagawa-ken 249-0001, Phone  
(046)873-0428, Fax (046)873-0592

### インド大使館地図



より詳しい情報を知りたい方は、ここ  
におかけ下さい:

スワミー・メダサーナンダ  
046-873-0428  
主催: 祝賀委員会  
共催: 日本ヴェーダーンタ協会  
(ラーマクリシュナ・ミッション日本支部)、  
日印文化協会  
連絡先: 日本ヴェーダーンタ協会  
249-0001 神奈川県逗子市久木  
4-18-1  
Tel : 046-873-0428  
Fax : 046-873-0592